



portable
3000 RPM

IT - EN - FR
Catalogo / Catalogue / Catalogue

2022

indice. index.

4 Why CGM - BRANDS



why CGM.

C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI
è una realtà nata nel 1980 ad Arzignano nel Nordest dell'Italia da un'idea di Giorgio Chilese.

Con quarant'anni di esperienza C.G.M. si presenta oggi come un'azienda leader del settore, giovane, dinamica e dedita al "made in Italy", capace di affrontare le sfide più difficili dei mercati altamente competitivi.

La **mission aziendale** di offrire il supporto migliore ad ogni cliente durante ogni fase del rapporto di fornitura, è la guida che ha permesso all'azienda di raggiungere i livelli di performances attuali:

- 124 paesi serviti in 5 continenti;
- 51 distributori ufficiali;
- oltre 5.500 clienti;
- design e produzione completamente interna ed italiana;
- oltre 50 dipendenti;
- più di 3.500 generatori prodotti ogni anno;
- efficace rete di assistenza post vendita;
- soluzioni personalizzate.

C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI is a reality born in 1980 in Arzignano in the North-East of Italy from an idea of Giorgio Chilese.

With forty years of know-how and experience C.G.M. presents itself today as a leading firm in his business sector, and a young, dynamic and concerned to "made in Italy" company, able to face the most difficult challenges of highly competitive markets.

The **company mission**, to offer the best support to each customer during every phase of the supply relationship, is the guide that has allowed the company to reach the current performance levels:

- 124 countries served in 5 continents;
- 51 official distributors;
- over 5.500 customers;
- design and production completely internal and Italian;
- over 50 employees;
- more than 3.500 generators produced every year;
- effective after sales assistance network;
- customized solutions.

C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI est une réalité née en 1980 à Arzignano dans le nord-est de l'Italie à partir d'une idée de Giorgio Chilese.

Avec quarante ans de savoir-faire et d'expérience C.G.M. se présente aujourd'hui comme une entreprise leader dans son secteur d'activité et une firme jeune, dynamique et dédiée au "made in Italy", capable de faire face aux défis les plus difficiles des marchés très compétitifs.

La **mission de l'entreprise**, d'offrir le meilleur support à chaque client en chaque phase de la relation d'achat, est le guide qui a permis à l'entreprise d'atteindre les niveaux de performance actuels:

- 124 pays desservis sur 5 continents;
- 51 distributeurs officiels;
- plus de 5.500 clients;
- conception et production complètement interne et italienne;
- plus de 50 employés;
- plus de 3.500 générateurs produits chaque année;
- un réseau d'assistance après-vente efficace;
- des solutions personnalisées.



Classic

da / from / de

C3500

a / to / à

C16000TE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **CLASSIC** rappresenta il massimo della qualità dei gruppi elettrogeni benzina in una configurazione semplice: monta motori 4 tempi Honda e Briggs and Stratton, alternatori italiani. La gamma è la più leggera e compatta della categoria. Le potenze disponibili partono dai 3,5 ai 16kVA, disponibili sia 230V che 400V, sia a strappo con corda che elettrici con chiave e batteria, il quadro elettrico è montato a bordo dell'alternatore rendendo quindi la macchina molto semplice nell'utilizzo. Sono disponibili in opzione: lo stabilizzatore di tensione (AVR), il kit carrello fornito smontato ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

EN The **CLASSIC** range represents the highest quality of petrol generators in a simple configuration; equipped with Honda and Briggs and Stratton 4-stroke engines, Italian alternators. This range is the lightest and most compact among petrol category. The available powers start from 3,5 to 16kVA, available both 230V and 400V voltage, both with rope and electric with key and battery starting. The electrical panel is mounted on the alternator making the machine very easy to use. The following are available as options: the voltage stabiliser (AVR), the trolley kit supplied unassembled and the automatic panel with changeover switch.

FR La gamme **CLASSIC** représente la meilleure qualité des groupes électrogènes à essence en une configuration simple. Les groupes sont équipés de moteurs à 4 temps Honda et Briggs & Stratton, alternateurs italiens. La gamme est la plus légère et compacte de cette catégorie de produits. Les puissances sont disponibles de 3,5 jusqu'à 16kVA, 230V et même 400V, avec démarrage par corde et électrique avec clé et batterie. Le tableau électrique est monté au bord de l'alternateur rendant ainsi très simple l'utilisation de la machine. Le stabilisateur de tension (AVR), le kit chariot fourni démonté et le tableau automatique avec inverseur n/s sont disponibles en option.

230V output:
○ 3.500 to 12.000VA

400V output:
○ 5.000 to 16.000VA

Benzina
Petrol
Essence

Motori / Engines / Moteurs:
Honda, B&S



C3500



C5000/C5000E/
C7000/C7000E



C5000T/C5000TE/
C7000T/C7000TE



C11000/C11000E/
C13000/C13000E/
C13000HE



C11000T/C11000TE/
C13000T/C13000TE/
C13000HTE/C16000TE



dati tecnici technical datasheet données techniques

modello modèle	PRP		STBY		motore motor n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza puissance cilindrata displacement	consumo consumation	serbatoio tank peso weight poids	dimensioni dimensions dimension	versione version quadro panel tableau				
	kVA	kW	kVA	kW										
C3500	3,5	3,1	3,8	3,4	GX200	1	4,4/3,3	196	1,1	3,1	38	625x390x435H	S	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
C5000	5	4,5	5,5	4,95	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	5,3	58	780x510x500H	S	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
C5000E	5	4,5	5,5	4,95	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	5,3	80	780x510x500H	E	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
C7000	7	6,3	7,7	6,9	GX390	1	8,6/6,4	389	2	6,1	75	780x510x500H	S	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C7000E	7	6,3	7,7	6,9	GX390	1	8,6/6,4	389	2	6,1	82	780x510x500H	E	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C11000	10	9	11	9,9	16HP	2	16/11,8	480	3,8	15	97	910x580x640H	S	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C11000E	10	9	11	9,9	16HP	2	16/11,8	480	3,8	15	125	910x580x640H	E	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000	12	10,8	13,2	11,8	18HP	2	18/13,2	570	4,3	15	111	910x580x640H	S	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000E	12	10,8	13,2	11,8	18HP	2	18/13,2	570	4,3	15	125	910x580x640H	E	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000HE	12	10,8	13,2	11,8	GX630	2	16,1/12	688	4,8	15	125	910x580x640H	E	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C5000T	5	4	5,5	4,8	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	5,3	58	780x510x500H	S	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C5000TE	5	4	5,5	4,8	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	5,3	80	780x510x500H	E	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C7000T	7	5,6	7,7	6,1	GX390	1	8,6/6,4	389	2	6,1	75	780x510x500H	S	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C7000TE	7	5,6	7,7	6,1	GX390	1	8,6/6,4	389	2	6,1	82	780x510x500H	E	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C11000T	10	8	11	8,8	16HP	2	16/11,8	480	3,8	15	97	910x580x640H	S	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C11000TE	10	8	11	8,8	16HP	2	16/11,8	480	3,8	15	125	910x580x640H	E	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000T	12	9,6	13,2	10,5	18HP	2	18/13,2	570	4,3	15	111	910x580x640H	S	1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000TE	12	9,6	13,2	10,5	18HP	2	18/13,2	570	4,3	15	125	910x580x640H	E	1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000HTE	12	9,6	13,2	10,5	GX630	2	16,1/12	688	4,8	15	125	910x580x640H	E	1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C16000TE	16	12,8	17,6	14,1	23HP	2	23/17,2	627	4,9	15	125	910x580x640H	E	1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter

Legenda / Legend / Légende: **S:** Strappo / Rope / Corde **E:** Elettrico / Electric / Electrique

Deluxe

da / from / de
CX5000
a / to / à
CX7000TE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

EN La gamma **DELUXE** rappresenta un'evoluzione più completa della Classic: la differenza sostanziale si ha nel serbatoio maggiorato di 15L di serie, nella cappotta di protezione e nello stabilizzatore di tensione (AVR) di serie. Anch'essa monta motore 4 tempi Honda, alternatore NSM italiano. Le potenze disponibili sono due, 5kVA e 7kVA, disponibili sia 230V che 400V, sia a strappo con corda che elettrici con chiave e batteria, il quadro elettrico è montato a bordo dell'alternatore rendendo quindi la macchina molto semplice nell'utilizzo. È disponibile in opzione il kit carrello fornito smontato ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

FR La gamme **DELUXE** est une évolution de la gamme **CLASSIC**, les différences les plus importantes sont: le réservoir de 15l, le couvercle de protection et le régulateur de tension (AVR) comme composants standard de ces groupes. Cette série est également équipée d'un moteur 4 temps Honda et d'un alternateur italien NSM. Les puissances disponibles sont deux, 5kVA et 7kVA, 230V et même 400V. Tous les deux avec démarrage par corde et électrique avec clé et batterie. Le tableau électrique est monté sur l'alternateur en rendant la machine très facile à utiliser. Le kit de chariot, fourni démonté, et le tableau automatique avec inverseur n/s sont disponibles en option.

230V/400V output:
○ 5.000 to 7.000VA

Benzina
Petrol
Essence

Motori / Engines / Moteurs:
Honda

Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation
avec de charges sensibles

Protezione antipioggia
Splash proof protection cover
Protection contre la pluie

Serbatoio maggiorato per
un utilizzo duraturo
Big size tank for long run application
without re-filling
Réservoir surdimensionné pour une
utilisation durable



CX5000/CX5000E



CX5000T/CX5000TE



CX7000/CX7000E



CX7000T/CX7000TE



dati tecnici technical datasheet données techniques

modello model modèle	PRP	STBY	motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement	consumo consumption	serbatoio tank réservoir	dimensioni dimensions	versione version	quadro panel tableau				
230V	CX5000	5	4,5	5,5	4,95	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	66	825x550x530H	S	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
	CX5000E	5	4,5	5,5	4,95	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	78	825x550x530H	E	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
	CX7000	7	6,3	7,7	6,9	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	82	825x550x530H	S	1x32A 3P CEE + 1xSchuko
	CX7000E	7	6,3	7,7	6,9	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	91	825x550x530H	E	1x32A 3P CEE + 1xSchuko
	CX5000T	5	4	5,5	4,8	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	68	825x550x530H	S	1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko
	CX5000TE	5	4	5,5	4,8	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	78	825x550x530H	E	1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko
	CX7000T	7	5,6	7,7	6,1	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	76	825x550x530H	S	1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko
	CX7000TE	7	5,6	7,7	6,1	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	85	825x550x530H	E	1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko

Legenda / Legend / Légende:

S: Strappo / Rope / Corde
E: Elettrico / Electric / Electrique

Profes- sional

da / from / de

PR5000E

a / to / à

PR7000TE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

FR La gamma **PROFESSIONAL** rappresenta un'evoluzione più completa della Deluxe: la differenza sostanziale si ha nel quadro elettrico più completo incluso di contatore e uscita 12VDC, questa serie comprende anche il serbatoio maggiorato di 15L, la cappotta di protezione e lo stabilizzatore di tensione (AVR). Anch'essa monta motore 4 tempi Honda, alternatore NSM italiano. Le potenze disponibili sono due, 5kVA e 7kVA, disponibili sia 230V che 400V, avviamento elettrico con chiave e batteria. È disponibile in opzione il kit carrello fornito smontato ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

EN The **PROFESSIONAL** range is an evolution of the **DELUXE** one. The main difference is related to an advanced panel which includes a hourmeter and 12VDC output voltage as well. **PROFESSIONAL** generating sets are equipped with four-stroke engines and Italian NSM alternators. Other features are the 15L bigger tank, the splashproof protection cover and the AVR. The available power nodes are two: 5kVA and 7 kVA – both in 230V and in 400V – and they are complete with electric starting with key and battery. As an option, it's available trolley kit and automatic control panel with ATS.

FR La gamme **PROFESSIONAL** est une évolution plus complète de la gamme Deluxe: la différence essentielle concerne le tableau électrique qui a en plus le compteur d'heures et la Sortie 12VDC. Cette série comprend également le réservoir de 15L, le capotage de protection et le stabilisateur de tension (AVR). Elle monte également des moteurs 4 temps Honda, des alternateurs NSM italiens. Les puissances disponibles sont deux, 5kVA et 7kVA, 230V et 400V, avec démarrage électrique (clés et batteries incluses). Le kit chariot fourni démonté et le tableau automatique avec l'inverseur n/s sont disponibles en option.

230V/400V output:
○ 5.000 to 7.000VA

Benzina
Petrol
Essence

Motori / Engines / Moteurs:
Honda

Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation
avec de charges sensibles

Protezione antipioggia
Splash proof protection cover
Protection contre la pluie

Serbatoio maggiorato per
un utilizzo duraturo
Big size tank for long run application
without re-filling
Réservoir surdimensionné pour une
utilisation durable

Quadro con contatore
Control panel with hourmeter
Tableau avec heuremètres

12VDC output



PR5000E



PR7000TE



dati tecnici technical datasheet données techniques

	modello model modèle	PRP				STBY				motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement	consumo consumption	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions	versione version	quadro panel tableau
		kVA	kW	kVA	kW					HP/kW	cc	Lt/Hr	Lt	Kg	mm				
230V	PR5000E	5	4,5	5,5	4,95	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	80	825x550x530H	E	1x32A 3P 1x16A 3P 1 x Schuko 1x12VDC				
	PR7000E	7	6,3	7,7	6,9	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	90	825x550x530H	E	1x32A 3P 1x16A 3P 1 x Schuko 1x12VDC				
400V	PR5000TE	5	4	5,5	4,8	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	80	825x550x530H	E	1x16A 5P 1x16A 3P 1 x Schuko 1x12VDC				
	PR7000TE	7	5,6	7,7	6,1	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	88	825x550x530H	E	1x16A 5P 1x16A 3P 1 x Schuko 1x12VDC				

Legenda / Legend / Légende:

E: Elettrico / Electric / Electrique

Classic Diesel

da / from / de

D4000

a / to / à

D22000T



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

EN La gamma **CLASSIC DIESEL** rappresenta il massimo della qualità dei gruppi elettrogeni diesel in una configurazione semplice: monta motori Diesel Kohler, alternatori italiani, essendo diesel hanno una vita più lunga rispetto al benzina, sono più robusti ed i consumi sono più moderati.

Le potenze disponibili partono dai 4 ai 20kVA, disponibili sia 230V che 400V, tutti in versione elettrica con chiave e batteria, il quadro elettrico è montato a bordo dell'alternatore rendendo quindi la macchina compatta e molto semplice nell'utilizzo.

Sono disponibili in opzione: lo stabilizzatore di tensione (AVR), il kit carrello fornito smontato, serbatoi di maggiore autonomia ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

FR La gamme **CLASSIC DIESEL** est la série de groupes diesel de plus haute qualité dans une configuration simple. Ces groupes sont équipés de moteurs diesel Köhler, alternateurs italiens. En ayant moteur diesel, cette catégorie de produits a une durée de vie plus longue que l'essence, les groupes sont plus robustes et la consommation de carburant est plus modérée. Les puissances sont disponibles de 4 kVA jusqu'à 20kVA, 230V et même 400V, toutes en version électrique avec clé et batterie.

Le tableau électrique est monté sur l'alternateur en rendant la machine compacte et très facile à utiliser. Les options suivantes sont disponibles: le stabilisateur de tension (AVR), le kit chariot fourni non assemblé, les réservoirs avec une plus grande autonomie et le tableau automatique avec inverseur n/s.

EN The **CLASSIC DIESEL** range represents the highest quality of diesel generators in a simple configuration: it's equipped with Kohler Diesel engines, Italian alternators, being diesel generators they have a longer life than gasoline. They are more robust and consumption is more moderate. The available powers start from 4 to 20kVA, available both 230V and 400V voltage, all in electric version with key and battery, the electric panel is mounted on the alternator, making the machine compact and very easy to use.

The following are available as options: AVR, the trolley kit supplied unassembled, tanks for greater autonomy and the automatic panel with changeover switch.

 230V output:
○ 4.000 to 11.000VA

 400V output:
○ 4.000 to 22.000VA

 Diesel

 Motori / Engines / Moteurs:
Kohler



D4000/D6000/
D4000T/D6000T



D11000/D11000T



D22000T



dati tecnici technical datasheet données techniques

	modello model modèle	PRP		STBY		motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement	consumo consumption	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions	quadro panel tableau
		kVA	kW	kVA	kW			HP/kW	cc	Lt/Hr	Lt	Kg	mm	
230V	D4000	4	3,6	4,4	3,9	KD15-350	1	5,7/4,2	349	1	4,3	80	780x510x500H	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
	D6000	6	5,4	6,6	5,9	KD15-440	1	8,4/6,2	442	1,5	4,5	110	910x580x640H	1x32A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter
	D11000	11	9,9	12,1	10,9	KD425	2	14,2/10,5	851	2,8	4	170	910x580x640H	1x32A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter
	D4000T	4	3,2	4,4	3,5	KD15-350	1	5,7/4,2	349	1	4,3	80	780x510x500H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter
	D6000T	6	4,8	6,6	5,3	KD15-440	1	8,4/6,2	442	1,5	4,5	110	910x580x640H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter
	D11000T	11	8,8	12,1	9,7	KD425	2	14,2/10,5	851	2,8	4	170	910x580x640H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter
400V	D22000T	20	16	22	17,6	KD625	2	23,2/17,1	1248	4,2	50	245	1100x700x800H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter

Quiet

da / from / de
DS4000

a / to / à
DS22000T



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

EN La gamma **QUIET** presta una particolare attenzione alla rumorosità del gruppo elettrogeno.

Monta motori Diesel Kohler, motori benzina Briggs&Stratton e alternatori italiani.

Le potenze disponibili partono dai 4 ai 20kVA, disponibili sia 230V che 400V. Sono disponibili in opzione: lo stabilizzatore di tensione (AVR), il kit carrello fornito smontato e la commutazione rete/gruppo.

FR La gamme **QUIET** prête une attention particulière au niveau sonore du groupe électrogène. Cette série est équipée de moteur diesel Kohler, moteur à essence Briggs&Stratton et alternateurs italiens. Les puissances sont disponibles de 4 à 20kVA, 230V et même 400V. En option: le stabilisateur de tension (AVR), le kit chariot fourni non monté et l'inverseur n/s.

EN The **QUIET** range pays particular attention to the noise of the generating set. It's powered by Kohler Diesel and Briggs&Stratton gasoline engines, equipped with Italian alternators.

The available powers start from 4 to 20kVA, available both 230V and 400V. The following are available as options: the AVR, the trolley kit supplied unassembled and the changeover switch (ATS).

230V output:
○ 4.000 to 11.000VA

400V output:
○ 4.000 to 22.000VA

Diesel / Benzina
Diesel / Petrol
Diesel / Essence

Motori / Engines / Moteurs:
Kohler - Briggs&Stratton

Cabina silenziata
Soundproof canopy
Capotage insonorisé



DS4000/DS6000/
DS11000/DS4000T/
DS6000T/DS11000T



DS22000T



CS11000/CS18000T



dati tecnici technical datasheet données techniques

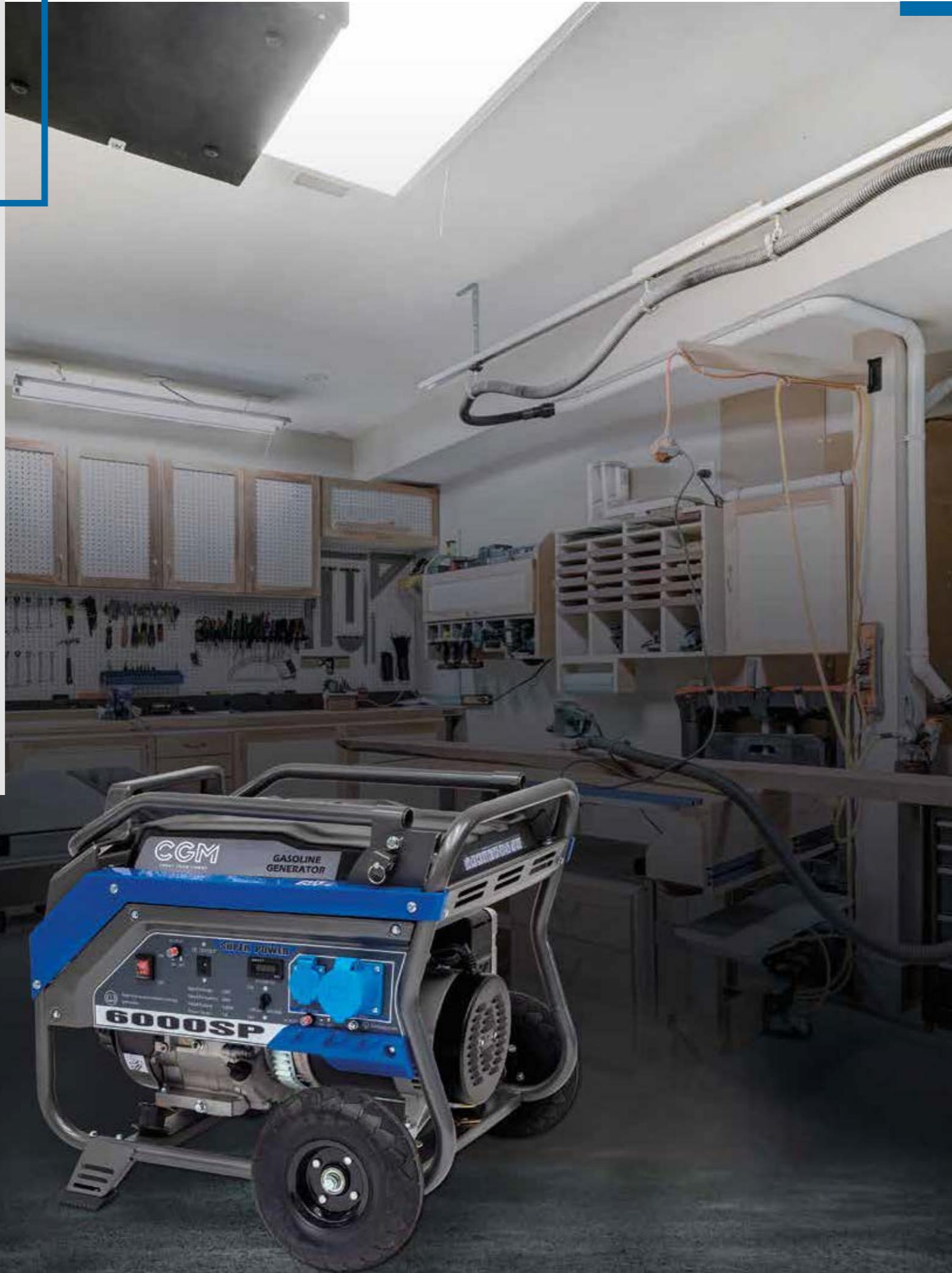
	modello model modèle	PRP		STBY		motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement	consumo consumption	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions	quadro panel tableau
		kVA	kW	kVA	kW									
230V	DS4000	4	3,6	4,4	3,9	KD15-350	1	5,7/4,2	349	1	30	160	1070x610 x900H	1x16A 3P CEE + 2xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector
	DS6000	6	5,4	6,6	5,9	KD15-440	1	8,4/6,2	442	1,5	30	200	1070x610 x900H	1x32A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector
	DS11000	11	9,9	12,1	10,9	KD425	2	14,2/10,5	851	2,8	30	235	1070x610 x900H	1x63A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector
	DS4000T	4	3,2	4,4	3,5	KD15-350	1	5,7/4,2	349	1	30	160	1070x610 x900H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector
	DS6000T	6	4,8	6,6	5,3	KD15-440	1	8,4/6,2	442	1,5	30	200	1070x610 x900H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector
	DS11000T	11	8,8	12,1	9,7	KD425	2	14,2/10,5	851	2,8	30	235	1070x610 x900H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector
	DS22000T	20	16	22	17,6	KD625	2	23,2/17,1	1248	4,2	50	365	1300x600 x1080H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector

	modello model modèle	PRP		STBY		motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement	consumo consumption	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions	quadro panel tableau
		kVA	kW	kVA	kW									
230V	CS11000	11	9,9	12	10,8	B&S 21HP	2	21/15,6	627	4,9	50	222	1100x600 x830H	1x63A 3P 1x32A 3P 1x16A 3P
	CS17000	17	15,3	18,7	16,8	B&S 31HP	2	31/23	896	6,5	60	290	1200x730 x930H	1x63A 3P 1x32A 3P 1x16A 3P
	CS13000T	13	10,4	14,3	11,4	B&S 21HP	2	21/15,6	627	4,9	50	224	1100x600 x830H	1 x 32A 5P 2 x 16A 3P
	CS18000T	17,5	14	19,2	15,3	B&S 31HP	2	31/23	896	6,5	60	280	1200x730 x930H	1 x 32A 5P 1 x 16A 3P

Super Power

da / from / de
3000SP

a / to / à
DUAL2000SP



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

EN **SUPER POWER** by CGM è un prodotto che rispetta un alto standard qualitativo e garantisce un elevato livello di affidabilità. Per questo motivo CGM è in grado di assicurare 12 mesi di garanzia in tutto il mondo e la disponibilità dei ricambi in 48 ore dalla data dell'ordine. I punti di forza di questa gamma sono: l'alta qualità dei componenti, la leggerezza, la compattezza, la facilità d'uso e anche il design moderno. Questi gruppi elettrogeni montano motori a benzina a 4 tempi progettati da CGM. Questa gamma di prodotti è stata sviluppata appositamente per il campeggio, le roulotte, le case, e applicazioni di hobbistica, ecc.

FR **SUPER POWER** by CGM est un produit de haute qualité qui assure un haut niveau de fiabilité. Ça permet à CGM d'assurer 12 mois de garantie dans le monde entier et une disponibilité des pièces de rechange dans 48 heures suivant la commande. Les points forts de cette gamme sont le haut niveau de fonctionnalité, la légèreté, la compacité, la facilité d'utilisation et le design moderne. Ces groupes électrogènes montent des moteurs à essence 4 temps conçus par CGM. Cette gamme de produits a été spécialement développée pour le camping, les caravanes, les maisons, les loisirs, etc.

230V output:
○ 3.000 to 20.000VA

400V output:
○ 7.000 to 20.000VA

12VDC output

Benzina
Petrol
Essence

Stabilizzatore che garantisce l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation avec de charges sensibles

Protezione antipioggia
Splash proof protection cover
Protection contre la pluie

Contaore
Hourmeter
Heuremètres

Carrello ergonomico
Ergonomic trailer
Chariot ergonomique

Serbatoio maggiorato per un utilizzo duraturo
Big size tank for long run application without re-filling
Réservoir surdimensionné pour une utilisation durable

Alternatore in rame
Copper alternator
Alternateur en cuivre



3000SP



6000SP



9000SPT-E



9000SPTA



DUAL20000SP



dati tecnici technical datasheet données techniques

modello model modèle	230 V				400 V				motore engine moteur	n° cilindri n° cylindres n° cylindres	potenza puissance power	cilindrata displacement	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	versione version version	quadro panel tableau
	kVA max	kW max	kVA max	kW max				HP/kW										
3000SP	3	2,7	/	/	CGM 7HP	1	7/5,2	208	1,2	15	45	617x475x467H	S	2xSchuko				
6000SP	6	5,4	/	/	CGM 14HP	1	14/10,4	420	1,8	25	67	717x545x592H	S	1x32A 3P 1xSchuko				
6000SPE	6	5,4	/	/	CGM 14HP	1	14/10,4	420	1,8	25	69	717x545x592H	E	1x32A 3P 1xSchuko				
6000SPA	6	5,4	/	/	CGM 14HP	1	14/10,4	420	1,8	25	69	717x545x592H	A	1x32A 3P 1xSchuko				
9000SPE	9	7,2	/	/	CGM 16HP	1	16/11,7	460	2,1	25	87	725x600x620H	E	1x32A 3P 1xSchuko				
7000SPT-E	/	/	7	5,6	CGM 14HP	1	14/10,4	420	1,8	25	70	717x545x592H	E	1x16A 5P 1xSchuko				
9000SPT-E	/	/	9	7,2	CGM 16HP	1	16/11,7	460	2,1	25	87	725x600x620H	E	1x16A 5P 1xSchuko				
9000SPTA	/	/	9	7,2	CGM 16HP	1	16/11,7	460	2,1	25	87	725x600x620H	A	1x16A 5P 1xSchuko				
DUAL 15000SP	13,8	11	15	12	OHV720	2	21/15,6	713	4,9	40	184	870x588x726H	E	1X32A 5P 2x32A 3P				
DUAL 20000SP	20,7	16,5	20,7	16,5	OHV1000	2	32/23,8	999	9,8	65	255	970x680x955H	E	1x32A 5P 1x63A 3P 1xSchuko				

Legenda / Legend / Légende:

- S:** Strappo / Rope / Corde
E: Elettrico / Electric / Electrique
A: Automatico / Automatic / Automatique

Super Power Inverter

da / from / de
2200I

a / to / à
7000IE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT **SUPER POWER INVERTER** by CGM è un prodotto di alta qualità che assicura un alto livello di affidabilità. Per questo motivo CGM riesce a ad assicurare una garanzia di 12 mesi in tutto il mondo e disponibilità di ricambi in 48 ore dal momento dell'ordine. I punti forza di questa gamma sono: la tecnologia ad inverter che permette di ridurre i consumi, la rumorosità, l'alto livello di prestazioni, la leggerezza e compatezza, la facile operatività ed inoltre il design moderno. Sono provvisti dell'avviamento a strappo (modelli 2200I e 3300I), avviamento elettrico a batteria e manuale a strappo per i modelli 3300IE, 4000IE, 7000IE. Questa gamma di prodotti è stata sviluppata specialmente per i campeggi, caravans, uso domestico, hobbistica ecc.

EN **SUPER POWER INVERTER** by CGM is a high quality product which assures a high level of reliability. For this reason CGM is able to ensure 12 months of warranty worldwide and spare parts availability in 48 hours from the order. The strength points of this range are the inverter technology that allows to reduce the consumption, the noise and gives high level of features, lightness, compactness, easy operation and also modern design. They have been provided with manual starting with rope for the models 2200I and 3300I, electric starting with battery and manual starting with rope for the models 3300IE, 4000IE, 7000IE. This range of products has been developed especially for camping, caravans, houses, hobbistic uses etc.

FR **SUPER POWER INVERTER** de CGM est un produit de haute qualité qui assure un haut niveau de fiabilité. Pour cette raison, CGM est en mesure de garantir 12 mois de garantie dans le monde entier et la disponibilité des pièces de rechange 48 heures à compter de la commande. Les points forts de cette gamme sont la technologie inverter qui permet de réduire la consommation, le bruit et d'offrir un niveau élevé de fonctionnalités, légèreté, compacité, facilité d'utilisation et design moderne. Ils sont équipés d'un démarreur manuel avec corde pour les modèles 2200I et 3300I, d'un démarreur électrique avec batterie et d'un démarreur manuel avec corde pour les modèles 3300IE, 4000IE et 7000IE. Cette gamme de produits a été développée spécialement pour le camping, les caravanes, la maison, les utilisations hobbystiques, etc.

230V output:
○ 2.200 to 7.000VA

12VDC output

Benzina
Petrol
Essence

Stabilizzatore che garantisce l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation avec de charges sensibles

62db(A) @ 7m

IN
VER
TER
Tecnologia Inverter
Inverter Technology
Technologie Inverter



2200I



3300I



3300IE



4000IE



7000IE



dati tecnici technical datasheet données techniques

	modello modèle	kVA max	kW max	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	livello di rumore noise level niveau de bruit	versione version version	quadro panel tableau
230V	2200I	2,2	2	1	0,7	4	18,3	435x290x440H	62	S	2xSchuko 2xUSB
	3300I	3,3	3	1	1,2	7,8	32,5	590x300x560H	62	S	2xSchuko 2xUSB 1x12VDC
	3300IE	3,3	3	1	1,2	7,8	34,5	590x300x560H	62	E	2xSchuko 2xUSB 1x12VDC 1xParallel connection
	4000IE	4	3,6	1	1,1	7,8	32,5	590x300x560H	62	E	2xSchuko 2xUSB 1x12VDC 1xParallel connection
	7000IE	7	6,3	1	2,7	22	90	675x500x650H	62	E	2xSchuko 2xUSB 1x12VDC 1xParallel connection

Super Power Diesel

da / from / de
S9000DUAL

a / to / à
S12000DUAL



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **SUPER POWER DIESEL** è il connubio tra le prestazioni del diesel ma con un'attenzione particolare alla rumorosità del gruppo elettrogeno. Monta motori Diesel fatti da CGM, alternatori in rame, essendo diesel hanno una vita più lunga rispetto al benzina, sono più robusti ed i consumi sono più moderati.
I modelli disponibili sono due, S9000DUAL e S12000DUAL, grazie ad una speciale tecnologia con un selezionatore si può scegliere se avere la piena potenza in 400V o in 230V. È disponibile in opzione il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

EN **SUPER POWER DIESEL** range is the perfect combination of high performance gensets with an important focus on the gensets noise level. These generators are equipped with diesel engines – strictly made by CGM – and copper alternators. Diesel engines tend to last longer, and to consume less by being bigger than gasoline ones.
The available models are two: S9000DUAL and S12000DUAL. Thanks to a special technology, they can be used both in 400V or in 230V. As an option, it's possible to have the automatic control panel with ATS.

FR La gamme **SUPER POWER DIESEL** est la combinaison parfait entre les hautes performances du moteur et l'attention au niveau sonore du groupe électrogène.
On monte des moteurs diesel fabriqués par CGM et des alternateurs en cuivre. Ces moteur en étant diesel ont une durée de vie plus longue que l'essence et sont plus robustes. En plus, les consommations sont plus modérées.
Les modèles disponibles sont l'S9000DUAL et l'S12000DUAL. Grâce à une technologie spéciale avec un sélecteur, vous pouvez choisir d'avoir la pleine puissance en 400V ou en 230V. Le tableau automatique avec inverseur n/s est disponible en option.

VA:
 7.000VA 12.000VA
 9.000VA

Duplice utilizzo con selettore
400V o 230V
Dual use with selector
400V or 230V
À double utilisation avec sélecteur
400V ou 230V

Diesel

Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit
l'utilisation avec de charges
sensibles

Cabina silenziata
Soundproof canopy
Capotage insonorisé



S9000DUAL



S12000DUAL



dati tecnici technical datasheet données techniques

modello modèle	230 V	400 V	motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza puissance	cilindrata displacement	consumo consumption	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions	quadro panel tableau	
	kVA max	kW max	kVA max	kW max		HP/Kw	cc	Lt/Hr	Lt	mm		
S9000DUAL	7	5,6	9	7,2	D12HP	1	12/9	498	2,1	14	162	920x520x720H 1x16A 5P 1x32A 3P 1xSchuko
S12000DUAL	9	8,1	12	9,6	D16HP	2	16/11,5	794	3	30	320	1360x650x980H 1x63A 3P 1x16A 5P

PTO

da / from / de

10TR

a / to / à

130TRL



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT Questi gruppi elettrogeni compatti e semplici da usare sono completi di base con attacco a 3 punti per un facile fissaggio su qualsiasi trattore.

La trasmissione avviene tramite un giunto cardanico (escluso dalla fornitura) applicato tra la presa di forza del trattore e il moltiplicatore del gruppo.

Il quadro di comando manuale fissato sul gruppo è completo della seguente strumentazione: interruttore magnetotermico differenziale di protezione, voltmetro, amperometro, frequenzimetro, 3 prese a norme CEE. Lo stabilizzatore AVR è in dotazione standard. A richiesta: versione in IP44.

EN These compact generating sets are simple to use, they are complete with base with 3-point hitch for easy attachment to any tractor.

The transmission is by means of a cardan joint (not included in the supply) applied between the tractor's power take-off and the generating set's multiplier.

The manual control panel fixed on the generating set is complete with the following instrumentation: magnetothermal breaker, differential protection, voltmeter, ammeter, frequency meter, 3 sockets in accordance with EEC standards. AVR is standard in this genset range. On request: IP44 version.

FR Ces groupes électrogènes compacts et simples à utiliser sont équipés d'une base avec attelage 3 points pour un montage facile sur n'importe quel tracteur. La transmission se fait au moyen d'un cardan (non compris dans la fourniture) appliquée entre la prise de force du tracteur et le multiplicateur du groupe.

Le tableau de commande manuel fixé sur le groupe est complet avec l'instrumentation suivante: disjoncteur, différentiel magnétothermique, voltmètre, ampèremètre, fréquencemètre, 3 prises selon les normes CEE. Le régulateur de tension AVR est fourni de série. Sur demande: version IP44.

400V output:
○ 10 to 130kVA

Interruttore differenziale
Differential breaker
Interrupteur différentiel

Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation
avec de charges sensibles

Contaore
Hourmeter
Heuremètres



from 10TR/TRL
to 40TR/42TRL



from 60TRL
to 100TRL

dati tecnici technical datasheet données techniques

modello model modèle	PRP	STBY	RPM	hp trattore hp tractor hp tracteur	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	quadro panel tableau		
								kVA	kW
10TR	10	8	11	8,8	435	20	95	1150x960x1030H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
16TR	16	12,8	17,5	14	435	30	125	1150x960x1030H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
22TR	22	17,6	24,2	19,3	435	45	140	1150x960x1030H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
27TR	27	21,6	29,7	23,7	435	45	150	1150x960x1030H	1x63A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
30TR	30	24	33	26,4	435	60	210	1150x960x1030H	1x63A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
40TR	40	32	44	35,2	435	75	233	1150x960x1030H	1x63A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
10TRL	10	8	11	8,8	430	20	135	1150x960x1030H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
15TRL	15	12	16,5	13,2	430	30	150	1150x960x1030H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
20TRL	20	16	22	17,6	430	45	205	1150x960x1030H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
30TRL	30	24	33	26,4	430	60	240	1150x960x1030H	1x63A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
42TRL	42	33,6	46,2	37	430	80	320	1150x960x1030H	1x63A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
60TRL	60	48	66	52,8	395	120	425	1320x990x1100H	1x125A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
75TRL	75	60	82,5	66	395	130	440	1320x990x1100H	1x125A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
85TRL	85	68	93,5	74,8	395	150	450	1350x1090x1140H	1x125A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
100TRL	100	80	110	88	750	160	480	1350x1090x1140H	1xTerminal board + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
130TRL	130	104	143	114,4	750	160	500	1350x1090x1140H	1xTerminal board + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter

Power Stations

da / from / de

PB500

a / to / à

PB2000



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

POWER STATIONS di Premium Power sono un prodotto emergente che offre una soluzione alternativa ai generatori con motori a scoppio, per avere a disposizione una fonte di energia assolutamente silenziosa e senza necessità di spese aggiuntive per il carburante, facile da trasportare e adatta a qualunque contesto in cui la necessità di corrente elettrica è fondamentale per lo svolgimento delle proprie attività, sia di svago che professionali. Sono disponibili 3 taglie, 500-1000-2000W.

Le **POWER STATIONS** de Premium Power sont un produit émergent qui offre une solution alternative aux générateurs avec un moteur à combustion. Il s'agit d'une source d'énergie silencieuse et sans frais supplémentaires de carburant, facile à transporter et adaptée à tous les environnements où le besoin d'Energie est essentiel pour l'exercice de ses activités, que ce soit pour le loisir ou pour le travail. Ils sont disponibles en 3 puissances: 500-1000-2000W.

POWER STATIONS are a novelty and innovative product of Premium Power. This range of products is considered a valid alternative to the generating sets equipped with internal combustion engines. It's a noiseless source of power, easy-to-carry and suitable for any application where electricity is needed. There are 3 available sizes: 500W, 1000W and 2000W.

Leggero
Light
Léger

Facile da usare
Easy to use
Facile à utiliser

Nessun rumore
No noise
Pas de bruit



PB1000



PB500



PB2000

SOLAR PANEL

dati tecnici technical datasheet données techniques

modello model modèle	W	Kg	mm	Cycles	INPUTS	OUTPUTS
PB500	500	7	290x159x158H	3000	230V charger Car charger solar panel(option)	2xSchuko 5xUSB 3xDC Port
PB1000	1000	14	320x230x260H	500	230V charger Car charger solar panel(option)	2xSchuko 4xUSB 2xDC Port 1xCigar Port
PB2000	2000	21,5	320x230x320H	500	230V charger Car charger solar panel(option)	2xSchuko 4xUSB 2xDC Port 1xCigar Port

Motor pumps

da / from / de
MTP-50

a / to / à
MTP-100T



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **MOTOPOMPE** di Premium Power è composta da 5 modelli di motopompe autoadescenti portatili, particolarmente adatte per l'approvvigionamento e la distribuzione di acque pulite e chiare in agricoltura ed in giardino dove non è possibile un collegamento elettrico. Sono disponibili anche le versioni per applicazioni dove sono presenti solidi di grandi dimensioni come ramoscelli sospesi, pietre ed altri solidi.

EN The range of **MOTOR PUMPS** of Premium Power is composed by 5 models of self-priming portable motor pumps, they are particularly suitable for supply and distribution of clean and clear waters in agriculture and in the garden, where it's not possible an electrical connection. There are also available different motor pumps for applications where there are solids of large dimensions such as hanging twigs, stones and other solids.

FR La gamme de **MOTOPOMPES** de Premium Power est composée de 5 modèles de motopompes portatives auto-amorçantes, elles sont particulièrement adaptées à l'approvisionnement et à la distribution d'eau propre et claire dans l'agriculture et le jardin, où il n'a pas l'électricité. Il existe également différentes motopompes motorisées pour les applications où il y a des solides de grandes dimensions comme par exemple des brindilles, des pierres et d'autres solides.

Benzina
Petrol
Essence

Facile da usare
Easy to use
Facile à utiliser

Leggero
Light
Léger

Con raccordo di manda e ritorno inclusi
With delivery connection and return included
Avec raccord de commande et retour inclus



MTP50



MTP80



MTP100



MTP50T



MTP100T



dati tecnici technical datasheet données techniques

modello model modèle	aspirazione manda suction delivery diamètre aspirazione/ refoulement	portata max. delivery max.	prevalenza max. head max	altezza aspirazione suction depth	potenza motore engine power puissance du moteur	carburante fuel carburant	capacità serbatoio tank capacity capacité du réservoir	giri/min rpm	avviamento starting system	dimensioni dimensions	peso weight poids
	mm	l/1'	m	m	hp	type	lt	RPM	type	mm	kg
MTP50	50(2")	500	27	8	7	Benzina Gasoline	3,6	3600	Manuale Recoil	487x415x402H	25
MTP80	80(3")	1000	28	7	7	Benzina Gasoline	3,6	3600	Manuale Recoil	520x415x430H	29
MTP100	100(4")	1300	25	7	14	Benzina Gasoline	6,5	3600	Manuale Recoil	665x545x575H	47
MTP50T	50(2")	700	27	8	7	Benzina Gasoline	3,6	3600	Manuale Recoil	620x495x495H	41
MTP100T	100(4")	1700	30	8	14	Benzina Gasoline	6,5	3600	Manuale Recoil	745x580x615H	82





C.G.M. Gruppi Elettrogeni srl

Via Decima Strada, 3
36071 - Arzignano (VI)

Tel.: +39 0444 673712
Fax: +39 0444 675384

info@cgmitalia.it

www.cgmitalia.it

